

Impiego

Use

Verwendung

Uso

Utilisation

La trinciaerba e sarmenti TFA si presta in modo ottimale per la triturazione di sarmenti, erba, sterpaglie, paglia, e molto altro. È dotata di una robusta struttura in acciaio con fiancate arrotondate, senza spigoli e senza componentistica esterna, che consentono di lavorare a ridosso di piante senza causare alterazioni della corteccia.

The TFA mulcher is ideal for mulching twigs, grass, brushwood, hay and more besides. It boasts a robust steel frame with rounded side panels, no sharp edges and no moving external parts. It can therefore be used right up to crops and trees without causing damage.

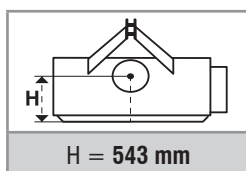
Das TFA Mulchgerät eignet sich ideal zum Zerkleinern von Gehölzschnitt, Gras und Reisig, insbesondere in Weinbergen und Obstplantagen. Die Maschine ist mit einer robusten Stahlkonstruktion mit abgerundeten Seiten ausgestattet. Es kann daher bis hin zu Feldfrüchten und Bäumen eingesetzt werden, ohne Schaden anzurichten.

La trituradora de hierba y sarmientos TFA es excelente para triturar sarmientos, hierba, malezas, paja y mucho más. Está equipada con una estructura robusta de acero con laterales redondeados, sin bordes ni componentes externos, que permite trabajar cerca de las plantas sin dañar la corteza.

Le broyeur d'herbe et de sarments TFA est particulièrement indiqué pour le broyage de sarments, herbe, broussailles, paille et de nombreux autres végétaux. Il est muni d'une structure robuste en acier avec joues latérales arrondies, sans arêtes vives et sans composants externes, qui permettent de travailler contre les plantes sans abimer l'écorce.



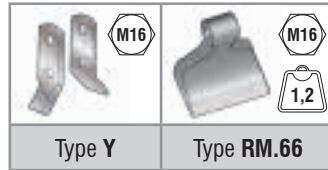
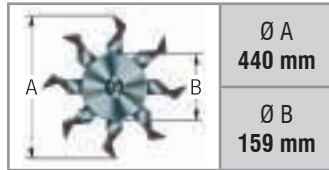
Fiancata arrotondata
Rounded shoulder
Mit gerundeter Seite
Lateral con borde redondeado
Flanc arrondi



mod.	cod.	cod.	HP	rpm/min	type	nr (type)	cm	kg
TFA 1300	1002889	1002890	30 - 70	540/1000	T-40	2 (SPB 1525)	144×117×93	420
TFA 1400	1002775	1002771	30 - 70	540/1000	T-40	3 (SPB 1525)	156×117×93	450
TFA 1600	1002776	1002772	40 - 70	540/1000	T-50	3 (SPB 1525)	175×117×93	510
TFA 1800	1002777	1002773	40 - 70	540/1000	T-50	4 (SPB 1525)	194×117×93	550
TFA 2000	1002778	1002774	50 - 90	540/1000	T-60	4 (SPB 1525)	213×117×93	620
TFA 2200	1002779	1002780	60 - 90	540/1000	T-60	5 (SPB 1525)	235×117×93	690

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
- Telaio con contro scocca antiusura - Scatola di trasmissione con ruota libera PTO 1 3/8" Z6 - Rotore con sistema di taglio elicoidale - Spostamento su barre cromate - Spostamento laterale meccanico - Doppia fila di pettini rompitori - Slitte d'appoggio regolabili in altezza - Fiancata destra con bordi arrotondati - Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (194 mm) - Raschifango per pulizia rullo ozioso - Scarico anteriore rullo ozioso - Cofano apribile (solo per ispezione) - Protezione anteriore a bandinelle - Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE	- Frame with wear-resistant counter plate - Gearbox with freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6 - Rotor with helical cutting system - Side shift on chrome bars - Mechanical side shift - Double row counter-blades - Height-adjustable skids - Right side rounded shoulder - Rear levelling roller height adjustable (194 mm) - Scraper for rear levelling roller - Discharge of the material over the levelling roller - Opening hood (for inspection only) - Front protection with metal flaps - Protective equipment as per EC safety rules	- Rahmen mit doppelwandigem Verschleißblech - Getriebe mit integriertem Freilauf PTO 1 3/8" Z6 - Rotor mit spiralförmigem Schneidsystem - Seitenverschiebung über Chromstangen - Mechanische Seitenverschiebung - Höhenverstellbare Stützkufen - Abgerundete rechte Seitenecke - Hintere Stützwalze höhenverstellbar (194 mm) - Walzenabstreifer - Entladung des Materials über die Walze - Heckhaube (darf nur für Wartungsarbeiten geöffnet werden) - Frontschutz mit Metallklappen - Unfallschutz nach EU-Vorschriften	- Chasis de doble chapa resistente al desgaste - Caja de engranajes con rueda libre TDF 1 3/8" Z6 - Rotor con sistema de corte helicoidal - Desplazamiento sobre tubo cromado - Desplazamiento lateral mecánico - Doble fila de rompedores - Patines de apoyo regulable en altura - Lateral derecho con borde redondeado - Rodillo nivelador trasero (194 mm), con regulación en altura - Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero - Descarga anterior al rodillo nivelador - Portón trasero aperturable (solo para inspección) - Protección delantera mediante placas metálicas - Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE	- Châssis avec contre-plaque résistante à l'usure - Boîtier de transmission avec roue libre PDF 1 3/8" Z6 - Rotor avec système de coupe hélicoïdal - Déplacement avec barre chromée - Déport latéral mécanique - Double rangée de peignes - Patins d'appui réglables en hauteur - Côté latéral droit arrondi - Rouleau d'appui arrière réglable en hauteur (194 mm) - Racleur pour le rouleau d'appui - Ejection devant le rouleau d'appui - Capot ouvrant (pour inspection seulement) - Protection avant avec volets métalliques - Protections contre les accidents aux normes CE

TFA	MEDIUM DUTY MULCHER WITH ROUNDED RIGHT SIDE
TFA	MULCHGERÄTE: MITTELSCHWERE AUSFÜHRUNG MIT GERUNDETER SEITE
TFA	TRITURADORA DE HIERBA Y SARMIENTOS CON LATERALES REDONDEADOS
TFA	BROYEUR AVEC CÔTÉ ARRONDI



Sistema di taglio elicoidale
Helical cutting system
Spiralförmigem Schneidsystem
Sistema de corte helicoidal
Système de coupe hélicoïdal



MOD	MOVEMENT MACHINE					WORKING WIDTH	Standard		On request
mod.	cm	cm	cm	cm	cm	cm	nr	nr	nr
TFA 1300	84	60	54	90	30	130	32	16	11
TFA 1400	84	72	54	102	30	140	36	18	12
TFA 1600	94	81	54	121	40	160	40	20	14
TFA 1800	94	100	54	140	40	180	48	24	16
TFA 2000	111	102	71	142	40	200	48	24	18
TFA 2200	131	104	91	144	40	220	56	28	19

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande	
5130003	Cardano T-40	PTO shaft T-40	Gelenkwelle T-40	Cardán T-40	Cardan T-40	
5130005	Cardano T-50	PTO shaft T-50	Gelenkwelle T-50	Cardán T-50	Cardan T-50	
5130009	Cardano T-60	PTO shaft T-60	Gelenkwelle T-60	Cardán T-60	Cardan T-60	
2050010	Gruppo spost. idr. 30 cm	Hydraulic side shift 30 cm	Hydraulische Verschiebung 30 cm	Kit desplazador hidr. 30 cm	Groupe de dépl. lat. 30 cm	
2050011	Gruppo spost. idr. 40 cm	Hydraulic side shift 40 cm	Hydraulische Verschiebung 40 cm	Kit desplazador hidr. 40 cm	Groupe de dépl. lat. 40 cm	
5210292	Aste di raccolta sarmienti	Twig rakes	Holzaufnahmezinken	Astas de cosecha	Tiges de ramassage	
2050005	Kit ruote posteriori in gomma sterzanti	Rear rubber steering wheels kit	Satz hintere Gummilenkräder	Kit de ruedas traseras, en goma, direccionales	Kit roues arrière directrices en caoutchouc	
2050856	Kit ruote anteriori in acciaio fisse	Fixed steel front wheels	Satz Fronträder	Kit de ruedas delanteras, en hierro, fijas	Kit roues antérieures fixes en acier	
5227909	Lam. antiusura ant. TFA 1300	Front anti-wear plate TFA 1300	Verschleißplatte TFA 1300	Placa anti desgaste del. TFA 1300	Plaque avant anti-usure TFA 1300	
5223636	Lam. antiusura ant. TFA 1400	Front anti-wear plate TFA 1400	Verschleißplatte TFA 1400	Placa anti desgaste del. TFA 1400	Plaque avant anti-usure TFA 1400	
5223637	Lam. antiusura ant. TFA 1600	Front anti-wear plate TFA 1600	Verschleißplatte TFA 1600	Placa anti desgaste del. TFA 1600	Plaque avant anti-usure TFA 1600	
5223638	Lam. antiusura ant. TFA 1800	Front anti-wear plate TFA 1800	Verschleißplatte TFA 1800	Placa anti desgaste del. TFA 1800	Plaque avant anti-usure TFA 1800	
5223639	Lam. antiusura ant. TFA 2000	Front anti-wear plate TFA 2000	Verschleißplatte TFA 2000	Placa anti desgaste del. TFA 2000	Plaque avant anti-usure TFA 2000	
5223640	Lam. antiusura ant. TFA 2200	Front anti-wear plate TFA 2200	Verschleißplatte TFA 2200	Placa anti desgaste del. TFA 2200	Plaque avant anti-usure TFA 2200	

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5354071	Cinghia SPB-1525	Cug belt SPB-1525	Keilriemen SPB-1525	Correa SPB-1525	Courroie SPB-1525
5315446	Vite M16 per utensile	M16 screw for tool	M16 Schraube für Werkzeug	Tornillo M16 para herramienta	Vis M16 pour outil
5323017	Dado M16 per utensile	M16 nut for tool	M16 Mutter für Werkzeug	Tuerca M16 para herramienta	Ecrou M16 pour outil
5350121	Mazza RM.66	Hammer RM.66	Hammer RM.66	Martillo RM.66	Marteau RM.66
5350127	Coltello "Y"	"Y" blade	"Y" Messer	Cuchilla "Y"	Couteau "Y"
2020025	Scatola trasm. 1400/1600/1800	Gear box 1400/1600/1800	Getriebe 1400/1600/1800	Caja de engran.1400/1600/1800	Boîtier de transm. 1400/1600/1800
2020015	Scatola trasmissione TFA 2000	Gear box TFA 2000	Getriebe TFA 2000	Caja de engranajes TFA 2000	Boîtier de transm. TFA 2000
2020088	Scatola trasmissione TFA 2200	Gear box TFA 2200	Getriebe TFA 2200	Caja de engranajes TFA 2200	Boîtier de transm. TFA 2200

cod. 2050005
On request
Kit ruote posteriori
Rear wheel kit
Satz hinterräder
Kit ruedas posteriores
Kit roues arrières



cod. 2050856
On request
Kit ruote anteriori
Fixed steel front wheels
Satz Fronträder
Kit de ruedas delanteras
Kit roues antérieures fixes

